

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **EX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

48133

No. bolle cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
42359299	49685940	2020-09-01
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	- 91000733 -	1
Nr. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel. int. Heusruf	

18072472

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

501063 7074

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAUBACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0199662		
	Bolla	42359299		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003885702		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009066775		
		084681004-4062-10		
	084-681-004	F-229082.K-HLA/0-5#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964538238 001
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964538264 006
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964538779 002
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964539434 007
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964539441 005
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964539557 004
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964539582 003
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964540641 010
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964540689 008
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964541337 009
	Charge	0038146153 di cui	1344#	964541912 011
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti	
11	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274	
11	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273	
88	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
2640	P-42-GR3-225X51X49-30 Tube 51X49x227.5			
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:02

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 42359299	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49685940	GiornoSped. Versandtag 2020-09-01
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

POSTO SCARIC: 14248

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per

spediz.:

Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
	795 X 599 X 720 mm			
49685940-001	964538238	126,5	41,8	340476439645382381
49685940-002	964538779	125,5	40,8	340476439645387799
49685940-003	964539582	127,0	42,3	340476439645395824
49685940-004	964539557	130,0	45,3	340476439645395572
49685940-005	964539441	129,0	44,3	340476439645394414
49685940-006	964538264	126,5	41,8	340476439645382640
49685940-007	964539434	126,0	41,3	340476439645394346
49685940-008	964540689	126,0	41,3	340476439645406896
49685940-009	964541337	126,5	41,8	340476439645413375
49685940-010	964540641	126,5	41,8	340476439645406414
49685940-011	964541912	126,0	41,3	340476439645419124

Somma per spediz. 49685940 11 colli 1395,5 463,8 3,772 m3

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP42359299

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:02



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-006749 vom 01.09.2020



Ludwigsburg, 01.09.2020

Seite 1 von 2

20-006749

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 04.09.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 01.09.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	42359430	82	COLLI	Getriebeteile	10.496	73,58
2	42359490					
3	42359500					
4	42359541					
5	42359532					
6	42359505					
7	42359479					
8	42349841					
9	42359412					
10	42359323					
11	42359402					
12	42359256					
13	42359299					
14	42343616					
15	42337397					
Summe: Total		82,00 COLLI		KUEHNENAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 10.496,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Entfernung in km mit Grenzübergängen von 09 SE 7/2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vermerke und Bemerkungen Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604